



A black and white photograph showing a person riding a horse. The horse is facing left and has a large, round, woven wicker basket strapped to its back. The rider is wearing a patterned jacket and is partially visible. The background is slightly out of focus, showing what appears to be a street or park setting with a fence and some buildings.

**Lilo Blum, de Knightsbridge.** Londres, si elle nous a son problème de transportation, lors de la pénurie de gasoline causée par l'absence des camionneurs des réservoirs de gasoline, en se servant un mulet pour faire ses emplettes qui, naturellement, vont dans un panier. (CW)

## Chronique de CKSB

de s'adresser à Max D  
Garnier, mezzo-soprano,  
con du vole et nous av  
marque sa voix plus grave, sa  
de gros soupirs ont assaili  
s'efforçant de nous faire  
parlèrent après avoir complè  
nente enquête.

**Variétés françaises**  
Le dimanche 19, à 20 h 30, mi  
de la série "Variétés françaises"  
aux auspices des Chevaliers  
de la radio, nous retrouverons  
en Dausset en est le réalisateur,  
l'animateur, le scripteur et le

**Autres émissions**  
Voici quelques-unes des émis  
sions de la semaine sur les  
ondes de CSB, du 15 au 21  
septembre.

**Le dimanche 19**  
à 11 h, 20 h 30 et 22 h 30  
"Courage de Barbe-Pantou" d'  
après-midi "Aventures et  
scientifiques" de dramatisations  
de Michel Simon, à 18 h 30  
de "Jedi", Baptiste et Mariann  
de la série "Les chevaliers de  
d'un autre channion de che  
nos, Pierre Baudou.

**Le lundi 20**  
à 18 h 30, "Le magazine des  
sports", avec René Lecavalier.  
Nous avons passé sous silence les  
autres émissions de la semaine car  
nous sommes assurés que les

**M. J. Lécuyer, de St-Eustache**  
**est décédé à l'âge de 64 ans**

**Français**  
Grade XI: Nadéline Goulet 9  
Patrick Halpin 90  
Grade X: Jeannette Halpin 90

des Athletics. Cette équipe a déçu considérablement au cours de l'été dernier et Lost devra

<b>VENDREDI</b>		2.45 - A la coupe
0 - Cordes qui chantent		4.00 - L'avenir dans la
1 - Jean Bouclicar		4.30 - Doctrine cath.
2 - Bal musette		5.00 - Malicieux intérêt
3 - Boîte aux chansons	6.55 - O Canada	5.30 - Cell-par-dessus et
4 - Divertissement	7.00 - Radio-Journal	6.00 - Radio-College
5 - Initiation à l'anglais	7.30 - Bonjour, compatriotes!	6.30 - Nos futures
6 - Programme ukrainien	7.45 - Prière du matin	7.00 - Théâtre canadien
7 - Séances de radio	8.00 - Nouvelles	8.30 - Petites annonces
8 - Nouvelles et fin des émissions	8.15 - Intermede	8.00 - Musique pour toi
	8.15 - Bonjour, compatriotes!	9.30 - Au pays des géants
	8.45 - "Le vous si tant aime"	9.57 - Les nouvelles
<b>SAMEDI</b>	9.00 - "Le vous si tant aime"	10.00 - Nouvelles et fin des émissions

0-Canada	9.05-Balade	
0-Radio-Journal	9.30-Bal continental	
0-Bonjour,	9.30-Organes populaires	4.30-Cordes qui chantent
compartiment	9.45-Artistes lyriques	6.30-Jean Boissclair
0-Prière du matin	10.00-Au fil de l'heure	7.00-Amerique latine
0-Nouvelles	10.30-Chansons	7.15-Commentaire des nouvelles
0-Intermède	10.59-Signal horaire	7.30-Musique d'orgue
0-Bonjour,	11.00-Musique à trois temps	

<p> <b>10h</b> - Lanza  <b>10h30</b> - Bonjour  <b>11h</b> - Les  <b>11h30</b> - Prière du matin  <b>12h</b> - Intermede  <b>12h30</b> - Compagnie  <b>13h</b> - Visite à la  <b>13h30</b> - Chamonettes  <b>14h</b> - Opérette  <b>14h30</b> - Radio-journal  <b>15h</b> - Intermede  <b>15h30</b> - Avenir musical  <b>16h</b> - Nouvelles  <b>16h30</b> - Heuvel rural  <b>17h</b> - Heuvel rural  <b>17h30</b> - Cérémonie de canonisation  <b>18h</b> - P.A.C.F.  <b>18h30</b> - 24 heures </p>	<p> <b>9h50</b> - Bal continental  <b>10h</b> - Les  <b>10h30</b> - 44 Artistes  <b>10h45</b> - 100 Canons  <b>11h</b> - 100 Canons  <b>11h30</b> - 100 Canons  <b>11h45</b> - 100 Canons  <b>12h</b> - 100 Canons  <b>12h15</b> - 100 Canons  <b>12h30</b> - 100 Canons  <b>12h45</b> - 100 Canons  <b>13h</b> - 100 Canons  <b>13h15</b> - 100 Canons  <b>13h30</b> - 100 Canons  <b>13h45</b> - 100 Canons  <b>14h</b> - 100 Canons  <b>14h15</b> - 100 Canons  <b>14h30</b> - 100 Canons  <b>14h45</b> - 100 Canons  <b>15h</b> - 100 Canons  <b>15h15</b> - 100 Canons  <b>15h30</b> - 100 Canons  <b>15h45</b> - 100 Canons  <b>16h</b> - 100 Canons  <b>16h15</b> - 100 Canons  <b>16h30</b> - 100 Canons  <b>16h45</b> - 100 Canons  <b>17h</b> - 100 Canons  <b>17h15</b> - 100 Canons  <b>17h30</b> - 100 Canons  <b>17h45</b> - 100 Canons  <b>18h</b> - 100 Canons  <b>18h15</b> - 100 Canons  <b>18h30</b> - 100 Canons  <b>18h45</b> - 100 Canons  <b>19h</b> - 100 Canons  <b>19h15</b> - 100 Canons  <b>19h30</b> - 100 Canons  <b>19h45</b> - 100 Canons  <b>20h</b> - 100 Canons  <b>20h15</b> - 100 Canons  <b>20h30</b> - 100 Canons  <b>20h45</b> - 100 Canons  <b>21h</b> - 100 Canons  <b>21h15</b> - 100 Canons  <b>21h30</b> - 100 Canons  <b>21h45</b> - 100 Canons  <b>22h</b> - 100 Canons  <b>22h15</b> - 100 Canons  <b>22h30</b> - 100 Canons  <b>22h45</b> - 100 Canons  <b>23h</b> - 100 Canons  <b>23h15</b> - 100 Canons  <b>23h30</b> - 100 Canons  <b>23h45</b> - 100 Canons  <b>24h</b> - 100 Canons </p>	<p> <b>10h</b> - 430 - Corde qui  <b>10h30</b> - 430 - Corde qui  <b>11h</b> - 430 - Corde qui  <b>11h30</b> - 430 - Corde qui  <b>11h45</b> - 430 - Corde qui  <b>12h</b> - 430 - Corde qui  <b>12h15</b> - 430 - Corde qui  <b>12h30</b> - 430 - Corde qui  <b>12h45</b> - 430 - Corde qui  <b>13h</b> - 430 - Corde qui  <b>13h15</b> - 430 - Corde qui  <b>13h30</b> - 430 - Corde qui  <b>13h45</b> - 430 - Corde qui  <b>14h</b> - 430 - Corde qui  <b>14h15</b> - 430 - Corde qui  <b>14h30</b> - 430 - Corde qui  <b>14h45</b> - 430 - Corde qui  <b>15h</b> - 430 - Corde qui  <b>15h15</b> - 430 - Corde qui  <b>15h30</b> - 430 - Corde qui  <b>15h45</b> - 430 - Corde qui  <b>16h</b> - 430 - Corde qui  <b>16h15</b> - 430 - Corde qui  <b>16h30</b> - 430 - Corde qui  <b>16h45</b> - 430 - Corde qui  <b>17h</b> - 430 - Corde qui  <b>17h15</b> - 430 - Corde qui  <b>17h30</b> - 430 - Corde qui  <b>17h45</b> - 430 - Corde qui  <b>18h</b> - 430 - Corde qui  <b>18h15</b> - 430 - Corde qui  <b>18h30</b> - 430 - Corde qui  <b>18h45</b> - 430 - Corde qui  <b>19h</b> - 430 - Corde qui  <b>19h15</b> - 430 - Corde qui  <b>19h30</b> - 430 - Corde qui  <b>19h45</b> - 430 - Corde qui  <b>20h</b> - 430 - Corde qui  <b>20h15</b> - 430 - Corde qui  <b>20h30</b> - 430 - Corde qui  <b>20h45</b> - 430 - Corde qui  <b>21h</b> - 430 - Corde qui  <b>21h15</b> - 430 - Corde qui  <b>21h30</b> - 430 - Corde qui  <b>21h45</b> - 430 - Corde qui  <b>22h</b> - 430 - Corde qui  <b>22h15</b> - 430 - Corde qui  <b>22h30</b> - 430 - Corde qui  <b>22h45</b> - 430 - Corde qui  <b>23h</b> - 430 - Corde qui  <b>23h15</b> - 430 - Corde qui  <b>23h30</b> - 430 - Corde qui  <b>23h45</b> - 430 - Corde qui  <b>24h</b> - 430 - Corde qui </p>
--	---	---

[illegible]

et Albert (soglia),  
 (Florence), de Grande  
**Baptême**  
 M. et Mlle Henri Ducharme  
 le plaisir d'annoncer la nais-  
 sance d'un fils à l'hôpital St-Boniface. Elle fut  
 le même jour baptisée  
 de Jean-Baptiste Ritt et  
 par son cousin Grand Ducharme  
 et son frère aîné, M.  
 Duhamel.  
**Na-ti-vité**  
 Madame Amélie d'Esau Kin-  
 nison, et Mlle Lucienne Allard,  
 St-Boniface, étaient en visite  
 chez M. et Mme Pélissier le  
 jour de semaine.  
 M. et Mme Rivard sont  
 retours d'un voyage en Floride.

Grade X: Jeannette Halpin 94,  
Anne Gervais 91,  
Grade IX: Eva Osvath 93, Es-  
telle Beaudin 85,  
Grade VIII: Doris Belcourt 96,  
Ive Halpin 94,  
Grade VII: Corinne Goulet 96,  
Stephan Boyer 86, Sheila Rivard  
96,  
Grade VI: Hélène Vivier 97,  
Al Gervais 92,  
Grade V: Carole Lachance 91,  
Robert Boyer 86,  
Grade IV: Annette Leclerc 100,  
Richard Picard 100, Genevieve  
Gaudet 100, Gilbert Beaudin 100,  
Robert Perron 85,  
Grade III: Raymond Boulet 100,  
Linda Baymond 100, Kenneth  
Lamée 85,  
Grade II: Thérèse Melnic 98,  
Robert Rivard 97,  
Grade I: Marie-Christine

**1230 Kilocycles**

<p><b>Bienvenue</b></p> <p>Le personnel du poste souhaitait, le lundi 2 novembre, la bienvenue à Benoit de Margerie qui allait occuper une position au</p>	<p>vendeur, pour le magnifique travail qu'il fait dans la région. S'il vous plaît, ne songez pas à partir M. Degagné.</p>
--	---

**Changements à l'horaire**  
A partir d'aujourd'hui, vendredi 13 novembre, le programme "L'Age de raison" remplacera "La boîte aux chansons" qui passait sur le réseau à 7 h. 30 du soir. Ce dernier programme passera sur nos ondes le mercredi, à 9 h du soir, remplaçant ainsi le programme "L'Age de raison".

**Monnin, Grafton,  
Deniset & Dowhan**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Chambre 4  
édifice Banque Canadienne Nationale  
31, rue Main Winnipeg, Man.  
TELEPHONE 92-7348

**Clifford W. Brock**  
C.R., M.A., LL.B.  
**AVOCAT - PROCUREUR**  
Avocat de la ville de St-Boniface  
Aviseur légal pour le "Trade and  
Labor Council" de Winnipeg  
48-650 édifice Somerset, Winnipeg  
Téléphone 92-8820  
18, avenue Provencher St-Boniface

Tél.: Bureau 92-4843 Rés.: 4-458  
Si l'on ne répond pas, appelez le  
"Doctor's Registry": 3-7109

**Dr E.-J. Jarjour**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
702, édifice Great Western

**Joseph-N. Landry, B.A.**  
Avocat, Avoué et Notaire  
302, édifice McIntyre  
16, rue Main Winnipeg  
Téléphones:  
ur.: 92-7125 — Res.: 42-0303

**Greenberg & Arpin**

**Dr G.-M. LaFlèche**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
720, rue Sherbrook  
Téléphone 74-2170

**Dr P.-E. LaFlèche**  
DENTISTE

**A. Duroseau, D.M., LL.B.**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
205, édifice Huron & Erie  
angle Portage et Fort  
TELEPHONE 93-5567

**Lawrence, Lawrence  
& Marcoux**

**Examen de la vue**

**JAMES SHAEN LTD.**  
**M. N. LECKER**  
Optométriste et Opticien  
Tél. 927 850 — 926 749

**Dr C. Lavoie**  
(Tél.: résidence — 72-7380)

**Dr W. N. P. Albi**  
(Tél.: résidence — 3-5717)

**Dr A.-E. Bourgeois**  
DENTISTE  
Centre Médical — 343, rue Tache  
Métro: Centre-ville, autobus: 104

**VOLCANO**  
**LIMITÉE**  
Wilfrid Girouard,  
vice-président et gérant général  
Manufacturiers d'appareils de

N BE SURE...IF ITS  
rthland Fuel  
AND COAL & ICE CO. LTD

service des maisons privées et des industries"

<b>Charbon et "Coke"</b>	<b>Bureau et dépôt de charbon</b>
Pour les clients avisés	Pembina et Warsaw,
Charbon pour foyer automatique,	Winnipeg





**C'est à la Baie que vous aurez le  
charbon sûr pour foyer mécanique**

DIAL 322

La prochaine fois que vous commanderez le charbon pour foyer mécanique, appelez la Baie. Nous avons les genres populaires, mélangés pour convenir à votre équipement de chauffage... l'huile traitée pour la propreté... garantis pour vous donner complète satisfaction. Pour votre charbon pour foyer mécanique ou pour tout autre combustible, appelez-nous. Votre commande recevra une prompt attention.

<b>CHOISISSEZ DE:</b>		<b>MELANGES POPULAIRES:</b>	
SILKSTONE et KLIMAX (Souris) La tonne	<b>10.60</b>	40% INTERNAT., 60% SILKSTONE La tonne	<b>13.95</b>
INTERNATIONAL (Alberta) La tonne	<b>18.95</b>	40% GREENHILL, 60% SILKSTONE La tonne	<b>13.95</b>
GREENHILL (Alberta) La tonne	<b>18.95</b>	40% WAYLAND, 60% SILKSTONE La tonne	<b>15.25</b>
WAYLAND (Elkhorn) La tonne	<b>22.25</b>	50% WAYLAND, 50% SILKSTONE La tonne	<b>16.45</b>
COLONEL JACKSON (Elkhorn) La tonne	<b>22.25</b>	60% WAYLAND, 40% SILKSTONE La tonne	<b>17.60</b>

Tous les charbons de la Baie sont livrés dans des sacs . . . 100 livres par sac . . . :

20 sacs pour une tonne. **SIGNELEZ 3-2-2**, et demandez le

Rayon des combustibles, Sous-sol de la Boite

\_\_\_\_\_

Heures de magasin:  
9 h. 30 a.m.  
à 5 h. 30 p.m.

**Judson's Bay Company.**  
INCORPORATED. 27<sup>th</sup> MAY 1870.

Bureau de téléphone  
ouvert pour com-  
mandes de 9 h. a.m.  
à 5 h. 30 p.m.

**es coopérateurs de langue française**

## Les coopérateurs de langue française ont face à une "crise" d'éducation

Les délibérations du congrès dynamisme capable de surmonter tous les obstacles.

Après le banquet-causerie les membres fraterniseront et offriront leurs félicitations aux gagnants de deux trophées — pour l'augmentation du nombre des membres et pour l'augmentation de l'actif — accordées respectivement à la Caisse Populaire de

St-Pierre et à la Caisse Populaire de Notre-Dame de Lourdes.

M. l'abbé Dominique Dugas, secrétaire intermédiaire du Conseil de la Coopération de la Saskatchewan; M. l'abbé Adèle Couture, propagandiste, secrétaire intermédiaire du C.C.C.; R. P. Antonio Toupin, O.M.I., secrétaire du C.O.O.P. de l'Ontario; M. Jean Bérubé, secrétaire

M. L'abbé A. Couture

Coopérative du Nouveau-  
unswick (section académie).  
s rapports furent l'objet d'é-  
anges de vue au cours de la  
nce de l'après-midi, président  
M. Simeon Marion, président  
la Section manitoibaine. Pri-  
t aussi part au programme:

M. Joseph de Ambrosis, gerant la Caisse Centrale de St-Bonifacius, personnes qui donnent la majeure partie de leur temps au

Plus de 150 convives prirent part au banquet qui eut lieu à la salle du Cercle Ouvrier, mardi soir, sous la présidence d'honneur de M. J. G. Gauthier, président de la section française du Wheat Pool, pendant 17 ans, jusqu'à sa récente démission. M. l'abbé Dugas a dit que même si les évêques trouvaient moyen de libérer un prêtre pour la propagation de la coopération, il ne

ar de S. Exc. Mgr Maurice  
udoux, archevêque coadjuteur

St-Boniface. A la table d'honneur on remarquait, outre Son Excellence, M. Léo Bérubé, de Bébec, M. l'abbé Dominique Gas, de la Saskatchewan, M. Marion, du Manitoba, le R. P. Toupin, O.M.I., de l'Ontario, Marvin Melvin, de la C.U.C.,

Edmond Préfontaine, du Manitoba, M. Martin Leger, du Manitoba, M. D. E.

[illegible]

S. Eug. Mox Baudoux

Exc Mgr Baudouin, invité à rendre la parole à son tour, hâta la bienvenue aux congressistes en ces termes: "Vous êtes dans la maison du père". Il aborda ensuite le thème: "Pourquoi l'Eglise encourage-t-elle la coopération?"

...tes, soit 250 périodes de deux minutes et demie chacune, et 24

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que : valises, valises mēbles  
**SERVICE RAPIDE**  
Appelez toujours le no 20-123  
323, avenue de la Paix, Nordwood  
J.-J. ROBITAILLE, prop.

développe lentement, afin de  
ser une large part à l'expé-

**Grande vente spéciale**  
de disques à

## 50c

« Plus en plus, en plus, combien le mouvement coopérateur détourne les larmes de l'égoïsme qui est à la base de tout malaise social. »

« Le mouvement, ajouta-t-il, engendré un sens de la mesure, car exige que l'on explore les motifs qui peuvent faire progresser... »

**50c**

**NOUS AVONS UNE CENTAINE D'ALBUMS DE DISQUES "Grand Opera" et autres à un escompte de 20 %.**

**DAUGHTER ELECTRIC CO.**

202, ave Provencher, St-Boniface

**Téléphone 20-1447**  
Charles Daoust — Lionel Grimard









\* \* \* Quelques-uns de ceux qui seront en vedette demain soir, au spectacle du CERCLE MOLIERE au théâtre Playhouse \* \* \*



Marie Bergeron



Maxime Desautels



Claude Cloutier



Robert Trudel



Armand Lafleche



Gilles Guyot



Denis Belair



Léandre Bergeron

## Une comédie d'aventures au Paris, le 18 novembre

Le jeudi soir 18 novembre, à partir de 8 h., on présentera au Paris un film d'aventures mettant en scène Sophie Desmarets, Hélène Desautels, Roger Pigaut et autres. Ce film, pour adultes, amusera les auditeurs en guise de quelques minutes de délassement et de récréation. Le film tient à la fois de la comédie policière et de la comédie tout court.

Simone est arrêtée à la descente du train de Cherbourg, gare St-Lazare, à 7 h. du soir, parce qu'elle porte un ravissant chapeau pointu. L'inspecteur Verville la croit complice du gang-

bert, ne peut aider Georges. A la fin de la nuit, la bande est abattue après un siège sanglant. La jeune fille, convaincue que l'homme est parti, se tourne vers l'inspecteur d'aujourd'hui, plus mince que les précédents. Et la récompense sera donnée au petit commissaire.

Cette production qui est à la fois une comédie policière, une comédie humoristique et, partie qui n'est pas la moins réussie, un documentaire sur la gare St-Lazare. C'était une gageure que de réaliser un film "presque en vase clos, dans les authentiques galeries et quais, bureaux et salles de cette gare. Ce restaurant du décor et du temps puisqu'il s'agit de déjouer et de vaincre des ténés à gage, recherche soigneusement, Simone, suivi par Ro-

## Les trois pièces que le Molière présentera demain au Playhouse

**"Le Stradivarius"**

Cette comédie, en un acte de Max Maury, a été acclamée comme le chef-d'œuvre de l'auteur lorsque la pièce fut représentée pour la première fois. La direction du Cercle Molière a cru bon de présenter de nouveau cette comédie à son auditoire du 14 novembre.

A St-Boniface, cette pièce a été jouée en 1950 à la salle de l'école Provencher, en même temps que "Les Sœurs Gaudin". Cette dernière pièce avait été présentée au Festival et avait valu au Cercle Molière le trophée français aux finales du "Domini Drama Festival".

Deux des acteurs de la troupe originale figurent encore, cette année, au nombre des participants: le Dr Jean Trudel et M. Gilles Guyot.

Le second se passe dans la boutique d'un antiquaire, Monsieur Flack, l'antiquaire, reçoit la visite d'un comte de Krabs. Il lui fait voir toutes les pièces rares qu'il possède, mais seul, un violon, jouable, l'intéresse. Le comte, et il veut à tout prix en faire l'acquisition. Selon lui, il s'agit de Stradivarius. Le comte, qui est de son ami le fameux violon, et les complications qui s'ensuivent autour de ce violon, ont lieu pendant une bonne demi-heure.

## Campagne organisée par les Clubs Newman

TORONTO — Cette année, les Clubs Newman ont organisé une campagne afin de recueillir à la fête de Noël son caractère religieux.

Les anciens membres du Cercle Newman de Kingston, sous la présidence de Mary Alice Murray, ont envoyé une liste de propositions en ce sens, à tous les clubs. On relève notamment la pose d'affiches dans les autobus et les tramways qui acceptent les panneaux de dimensions variables; la distribution de dépliants à l'arrière des églises ou dans les colla qu'envoient les marchands; les interviews radiophoniques, les annonces sur les livres d'adresses, le montage de crèches de Noël dans les maisons, les magasins et les édifices publics.

Les membres des Clubs Newman, qu'on trouve dans nos grandes universités canadiennes, se sont entremises pour recueillir les fonds. Ils ne doutent pas que leur campagne soigneusement organisée réussira à enlever la part de merveilleux que la fête de Noël apporte à la vie de nos villes et même dans les campagnes les plus reculées.

La campagne de Noël sera la naissance du Christ survenue dans le dévouement le plus complet.

## Parties de cartes organisées par le Comité Protecteur des Guides

Le vendredi 6 novembre avait lieu, dans la salle du Cercle Oulivier, la première d'une série de parties de cartes organisées par le Comité des Parents des Guides Catholiques de St-Boniface.

La 2ème soirée aura lieu vendredi prochain, 20 novembre.

Voici la liste des gagnants de cette première partie: gagnante — M. Louis Savoye, second — J. Dandenault. Prix des cinq mains — M. L'Heureux, M. L'abbé Roland Blais, Mlle Lorraine Gendron, Mme Robitaille, Mme A. B. Mousseau, M. J. Dondau, M. O. Pelletier, Mme Ayotte, Mme F. Muller, Mme E. Marcoux, Mme Kuntze, M. Savoye, Mme Gaudry, Mme Ouhard, Mme A. Pilette, Mme Dandenault, Mme Fournelle, M. A. Desrochers, Mme M. L'Heureux, Mme Yvette Greig, M. M. Labelle.

Le prix d'entrée fut décerné à M. Raymond J. L'Heureux, M. Victor Labelle agit comme maître de cérémonie.

Courtoise Bernier présente le nouvel amonieur des Guides, M. l'abbé Roland Blais, qui a adressé des remerciements et invita toutes les personnes présentes à amener des amis à la prochaine partie de cartes qui aura lieu au même endroit le vendredi 20 novembre.

## Lafrenière et Fils

POUR TOUT TRAVAIL DE FERBLANTERIE

Tuiles et climatisation  
Installations de systèmes de chauffage et réparations

Brûleurs et fournaises à l'huile

Nouvelle adresse: 97, rue Knudson, Norwood

Visite-vis le poste de pompier de Norwood

Téléphones: établissement 20-2356  
résidence 20-1568

Tous genres de photographies

- Albums de photos
- Groupe de familles
- Banquets
- Événements sportifs

**GENE GAUTHIER**

PHOTOGRAPHE

489, rue Giroux Téléphone: 202 652

## M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 351

Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

**Salon mortuaire DESJARDINS**

138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tél. 201 467

**À CKSB**

**S. C. Johnson & Son Limited**

Nous remercions les organisateurs et donateurs pour leur contribution à ce réel succès, ainsi que tous les amis qui fréquentent nos soirées.

N'oubliez pas que l'on passe toujours une belle soirée aux parties de cartes du Précieux-Sang. Donc, à la prochaine, mardi soir.

la nouvelle cire liquide

"Jubilee Kitchen de Johnson"

La prochaine fois que vous ferez des emplettes, procurez-vous ce nouveau produit, la cire JUBILEE KITCHEN de Johnson.

## Précieux-Sang

Lors de la partie de cartes du mardi 3 novembre organisée par Mme Henri Musy et son jeune grand tirage d'automne, ce sont les plus grands groupes de passionnés de cartes, nous avions 77 tables au jeu et de très beaux prix, dans de Mitchell, Cleaver, Huit-point, Stearns, Stilton, St. Charles, Piana, Mmes H. Dandau, Léo Dandau, O. Trudeau, H. Souchon, J. Marcoux, G. Roussel, R. Gravel, H. Lauro, G. Courchaine, J. Berthelette, G. Bouché et G. Poltras et M. J.-H. Bouchard.

Les prix de cinq mains furent gagnés par Mmes A. Arnal et Rose Camille, MM. G. M. Lambert, J. Dando, Lucien Fortin, Henri Pelletier, Mlle Lucie Manigault et Anita Gauthier. Le prix d'entrée alla à Mlle J. Berthelette, alors que le prix de la série d'octobre fut décerné à Mlle J. Vermette. Les prix de cartes furent attribués à Mmes C. Courchaine et J. Addy et M. A. Steene.

La rafle ordinaire favorisa les personnes suivantes: Mmes Alfred Desrochers, Amédée Trudeau, Denise Rodrigue, A. Pilette, L. Roy et Roland Bahaud, Mlle Alice Carrière, MM. Albert Carrière, Edouard Georges, Donald Remillard, Omar Maio, Alphonse Filion, Douglas Lamoureux, R. Roy, Armand Jeanon, Thomas Plottier, Léopold Laurin, Ernest Dumas, Georges Bédoin et Amédée Alair, Mmes J.-E. Cossette, A. Nault, Louis Richard, Léo Carrière, A. Léger et R. Charpentier, Mlle Lucille Goussard et Rolande Carrière.

Vint alors le grand tirage dont le premier prix était un service de cutellerie, don de M. O. Cavay, L'heureux gagnant de ce beau service fut M. Etienne Thomas. Les gagnants des autres prix furent Mmes E. Pratt, Gerard Gagné, Alexandre Delorme et L. Bourgeois, MM. Jean La-voie et H. Gray.

Nous remercions les organisateurs et donateurs pour leur contribution à ce réel succès, ainsi que tous les amis qui fréquentent nos soirées.

N'oubliez pas que l'on passe toujours une belle soirée aux parties de cartes du Précieux-Sang. Donc, à la prochaine, mardi soir.

## La Polono de Plinski par JURI LAROCHE

Le maréchal Plinski, porté au pouvoir par le coup d'état de 1926, a dirigé, en dictateur, la France, les Lachoux, ambassadeur en Pologne de 1926 à 1935, et le tout cela sous le couvert d'un conte et son livre méritait d'être lu et médité.

## A la poursuite des gorilles

M. Mahuzier est parti de Paris, à travers la France, l'Espagne, l'Afrique du Nord, le Sahara, le Congo Belge, le centre de l'Afrique, pour aller à la recherche d'un lion de l'océan Indien. Il a fait cette expédition avec sa femme et ses deux enfants. Comme il n'y avait pas de lions, il a fait une situation d'urgence: un nombre d'aventures au pays des gorilles, c'est ce que l'on verra en lisant le livre. C'est un ouvrage illustré de curieuses photographies.

## La seconde chance par VIRGI CHIROGHIU

La "Seconde chance" est une "réplique de la 'Vingt-cinquième heure' qui a valu à M. Ghorgiu de si nombreux lecteurs. Ce roman montre le sort qui attend l'individu dans le conflit tragique entre le bête sauvage et le bête américain. C'est un ouvrage à lire pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes d'actualité.

## Les chemins de ma vie par A.-J. CROIN

Avant de quitter la "Citadelle" et les "Clés du royaume", un des romans les plus populaires de l'Angleterre, Croin relate surtout les différentes étapes de sa carrière médicale. Les dernières pages sont consacrées à ses séjours en Autriche, en Italie et en France. Du monde médical qui fut le sien, Croin décrit les aventures émouvantes vécues par le romancier à travers les quatre continents.

## La montagne aux écritures par FRISON-ROCHE

L'auteur de "Premier de corde", "La grande corde", "Le pistolet oublia" continue ici sa série d'aventures dans les Alpes. Selon son habitude, il mêle ses impressions vécues de montagne à ses romans. Le pittoresque des paysages, de la sensibilité à la lecture, est encore accentué par trente-quatre photographies des éditions Arthaud.

## La R. P. A. Chartrand décédé à Rigaud, P.Q.

RIGAUD, P.Q. — Le R. P. A. Chartrand, C.S.V., est décédé le mercredi soir 4 novembre au domicile de Rigaud, à l'âge de 62 ans, dans la 41ème année de sa vie religieuse et la 38ème année de son sacerdoce. Les funérailles eurent lieu le samedi 7 novembre, à 10 h. 30, à l'église de Rigaud.

Après un stage d'étude à Issy-les-Moulineaux (Paris), le R. P. Chartrand compléta sa théologie à Joliette. Ancien élève du collège Bourget à Rigaud, le R. P. Chartrand fut professeur de sciences et de mathématiques à ce même collège et au séminaire de Joliette. Il fut directeur de la Mission St-Joseph, à Otterbourg, Man., et aménager dans plusieurs maisons de son institut, notamment à Terrebonne, à Val d'Espoir et au Séminaire-Ecole-Normale de Rigaud.

Il laisse dans le deuil 3 sœurs, Mmes Adélaïde Gagnon (l'mme), Ernest Dagnon (l'écclé) et P. P. Labour (l'écclé) de Montréal, et 2 frères, Henri-Dorville, de Rigaud, et Wilfrid, de Montréal.

## A la Bibliothèque de St-Boniface Lecture de choix

La Bibliothèque Publique de St-Boniface offre à ses lecteurs une autre série de livres de choix:

### La vie quotidienne au temps de Jeanne d'Arc

par M. DEFOURNELLE

L'auteur décrit la vie des Français pendant la guerre de 100 ans. Il s'agit d'un grand ouvrage de 1000 pages, mais qui est si intéressant qu'il faut le lire. Il raconte la vie de Jeanne d'Arc, de sa naissance à sa mort, et de tous les événements politiques, militaires et religieux de cette époque. C'est un ouvrage de référence pour tous ceux qui s'intéressent à l'histoire de France.

### La Pologne de Plinski

par JURI LAROCHE

Le maréchal Plinski, porté au pouvoir par le coup d'état de 1926, a dirigé, en dictateur, la France, les Lachoux, ambassadeur en Pologne de 1926 à 1935, et le tout cela sous le couvert d'un conte et son livre méritait d'être lu et médité.

### A la poursuite des gorilles

M. Mahuzier est parti de Paris, à travers la France, l'Espagne, l'Afrique du Nord, le Sahara, le Congo Belge, le centre de l'Afrique, pour aller à la recherche d'un lion de l'océan Indien. Il a fait cette expédition avec sa femme et ses deux enfants. Comme il n'y avait pas de lions, il a fait une situation d'urgence: un nombre d'aventures au pays des gorilles, c'est ce que l'on verra en lisant le livre. C'est un ouvrage illustré de curieuses photographies.

### La seconde chance

par VIRGI CHIROGHIU

La "Seconde chance" est une "réplique de la 'Vingt-cinquième heure' qui a valu à M. Ghorgiu de si nombreux lecteurs. Ce roman montre le sort qui attend l'individu dans le conflit tragique entre le bête sauvage et le bête américain. C'est un ouvrage à lire pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes d'actualité.

### Les chemins de ma vie

par A.-J. CROIN

Avant de quitter la "Citadelle" et les "Clés du royaume", un des romans les plus populaires de l'Angleterre, Croin relate surtout les différentes étapes de sa carrière médicale. Les dernières pages sont consacrées à ses séjours en Autriche, en Italie et en France. Du monde médical qui fut le sien, Croin décrit les aventures émouvantes vécues par le romancier à travers les quatre continents.

### La montagne aux écritures

par FRISON-ROCHE

L'auteur de "Premier de corde", "La grande corde", "Le pistolet oublia" continue ici sa série d'aventures dans les Alpes. Selon son habitude, il mêle ses impressions vécues de montagne à ses romans. Le pittoresque des paysages, de la sensibilité à la lecture, est encore accentué par trente-quatre photographies des éditions Arthaud.

### La R. P. A. Chartrand

RIGAUD, P.Q. — Le R. P. A. Chartrand, C.S.V., est décédé le mercredi soir 4 novembre au domicile de Rigaud, à l'âge de 62 ans, dans la 41ème année de sa vie religieuse et la 38ème année de son sacerdoce. Les funérailles eurent lieu le samedi 7 novembre, à 10 h. 30, à l'église de Rigaud.

## Paraissez plus jeunes!

Vous sentirez et vous verrez que vous êtes plus jeunes. SPENCER fait pour vous ce que vous voulez. Appelez-les maintenant pour un examen gratuit.

Adresses: voir à: Mme Léa Larivière 608, rue St-Jean-Baptiste St-Boniface, Man. Téléphone 20-4559

## Prix du sirop d'érable aux diverses provinces

MONTREAL. — Le prix premier du sirop d'érable a augmenté dans toutes les provinces provinciales. L'augmentation varie de 11 cents le gallon en Nouvelle-Ecosse et en Ontario à 35 cents le gallon en Saskatchewan et en Alberta. Le sirop d'érable en Ontario est vendu à 34,50; suivi de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, du Saskatchewan, du Alberta, du Colombie-Britannique, du Yukon, du Territoire du Nord-Ouest, du Territoire du Nord-Est, du Nunavut, du Canada.

## POUR 'MAMAN' ET 'PAPA' le PLUS HEUREUX et le PLUS CHAUD NOËL

Pour maintenant et les années à venir! De toute la famille!

## HEIL

Chauffage automatique — Quel magnifique cadeau — Quelle façon merveilleuse de témoigner votre reconnaissance et votre amour!

Plus de corvées de chauffage — Plus de tracas! Le chauffage automatique HEIL peut être installé en quelques heures, à n'importe quel temps de l'année. Il n'importe quelle maison, nouvelle ou ancienne, grande ou petite.

Le fonctionnement uniforme et silencieux de HEIL procure plus d'agrément. L'appareil est habilement construit de façon à prendre peu d'espace et à maintenir le coût du chauffage peu élevé.

Afin de faire de ce Noël le plus heureux qui soit — Informez-vous, dans le détail, au sujet du

**HEIL Automatic Heat**

Votre marchand peut obtenir cet équipement de Western Distributors.

**LUKE'S heating equipment limited**

324, ave Notre-Dame, Winnipeg — Téléphone 93-3421

























10 chs. except	333.78	.50	334.28
ert, except the			
ay and the road	282.44	.50	282.94
subject to any existing right-of-ways.			
5th day of November 1883.			
EDMOND BRODEUR, Clerk.			
			408-32C,

Pour vos pardessus d'hiver, rendez-vous  
chez Huot au plus tôt — Grand choix varié

200, ave Provencher **CHEZ HUOT** St-Boniface, Man.

Tous les jours de la semaine, le magasin ferme à 6 h. p.m.

Voici l'occasion spéciale pour vous d'économiser  
**\$29.50** et plus